

## فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2021

اجتماع افتراضي، 3-7 أيار/مايو 2021

البند 13 من جدول الأعمال المؤقت\*

التسميات الأجنبية

## تقرير الفريق العامل المعني بالتسميات الأجنبية

موجز \*\*

يبين التقرير الأنشطة التي اضطلع بها الفريق العامل المعني بالتسميات الأجنبية منذ انعقاد دورة عام 2019 لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، المعقودة في نيويورك من 29 نيسان/أبريل إلى 3 أيار/مايو 2019. وعُقد الاجتماع الثاني والعشرون للفريق العامل، وهو اجتماع عمل، في نيويورك في 2 أيار/مايو 2019 بمناسبةٍ جانبيةٍ لدورة عام 2019. وخلال الاجتماع، عُرض من جملة ما عُرض، موجزٌ للمسائل التي لم تحل بعد في ما يتعلق بالتسميات الأجنبية. وبالنسبة إلى الاجتماع الثالث والعشرين، تقرر عقد حلقة عمل في ليوبليانا من 19 إلى 21 آذار/مارس 2020، يستضيفها معهد أنتون ميليك الجغرافي. وللأسف، تعيّن إلغاء الاجتماع في اللحظة الأخيرة بسبب القيود المفروضة على الحركة في سياق مواجهة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).

وفي غضون ذلك، صدر في منتصف عام 2019 كتاب يحتوي على 17 ورقة كاملة من الورقات الـ 19 التي كانت عُرضت في الاجتماع الحادي والعشرين للفريق العامل، المعقود في ريغا من 24 إلى 26 أيلول/سبتمبر 2018. وهذا الكتاب، المعنون *The Classification of Exonyms* (تصنيف التسميات الأجنبية)، هو المجلد 8 من سلسلة *Name and Place – Contributions to Toponymic Literature and Research* التي نشرها الدكتور فيرلاغ كوفاتس.

\* GEGN.2/2021/1

\*\* أعدّ التقرير بالكامل كوهي واتانابه، الداعي إلى انعقاد الفريق العامل المعني بالتسميات الأجنبية. وسيتاح التقرير تحت الرمز GEGN.2/2021/78/CRP.78، باللغة التي قُدم بها فقط عبر الرابط [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021).

